EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 20.11.2025
COM(2025) 731 final

2025/0378 (NLE)

Návrh

# PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY,

## kterým se mění prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Slovinska

{SWD(2025) 380 final}

2025/0378 (NLE)

Návrh

# PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY,

## kterým se mění prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Slovinska

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost[1], a zejména na čl. 20 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Poté, co Slovinsko dne 30. dubna 2021 předložilo národní plán pro oživení a odolnost, navrhla Komise Radě jeho kladné posouzení. Dne 28. července 2021 Rada toto kladné posouzení schválila prováděcím rozhodnutím (dále jen „prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021“)[2]. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 bylo změněno prováděcími rozhodnutími Rady ze dne 17. října 2023[3], 10. prosince 2024[4] a 20. června 2025[5].

(2) Dne 7. listopadu 2025 předložilo Slovinsko Komisi odůvodněnou žádost, aby navrhla změnu prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 v souladu s čl. 21 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241 z toho důvodu, že plán pro oživení a odolnost v důsledku objektivních okolností již zčásti nelze splnit. Slovinsko proto předložilo pozměněný plán pro oživení a odolnost.

***Změny na základě článku 21 nařízení (EU) 2021/241***

(3) Změny plánu pro oživení a odolnost předložené Slovinskem v důsledku objektivních okolností se týkají 68 opatření.

(4) Slovinsko vysvětlilo, že čtyři z těchto opatření již částečně nelze splnit z důvodu nedostatečné nebo změněné poptávky na trhu. To se týká projektů C3-IHL Další projekty v oblasti vypouštění, čištění a opětovného využívání městských odpadních vod, C3-IIL Další projekty v oblasti dodávek a úspor pitné vody, C11-IB Udržitelný rozvoj turistických ubytovacích zařízení s cílem zvýšit přidanou hodnotu cestovního

[1] Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj
[2] Viz dokumenty ST 10612/21 INIT; ST 10612/21 ADD 1.
[3] Viz dokumenty ST 13615/23 INIT; ST 13615/23 REV 1 (en); ST 13615/23 ADD 1 REV 1.
[4] Viz dokumenty ST 15989/24 INIT; ST 15989/24 ADD 1. ST 15989/24 COR 1 (ga).
[5] Viz dokumenty ST 9591/25 INIT; ST 9591/25 ADD 1.

ruchu a C17-ID Energetická účinnost a dekarbonizace hospodářství. Slovinsko proto požádalo, aby tato opatření byla změněna. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(5) Slovinsko vysvětlilo, že šest opatření již zčásti nelze splnit z důvodu značných zpoždění při provádění v důsledku nepředvídaných okolností, které členský stát nemůže ovlivnit. To se týká C3-IFL Další snižování povodňových rizik a snižování rizika dalších katastrof souvisejících s klimatem, C4-ICL Další zvyšování kapacity železniční infrastruktury, C9-IC Podpora dekarbonizace, produktivity a konkurenceschopnosti podniků, C9-ID Poskytování inovativních ekosystémů ekonomické a podnikatelské infrastruktury, C10-IC Zavedení pružnějších pracovních metod přizpůsobených potřebám osob se zdravotním postižením v chráněných společnostech a střediscích zaměstnanosti a C15-ICL Zajištění bezpečného životního prostředí pro závislé osoby. Slovinsko proto požádalo, aby tato opatření byla změněna. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(6) Slovinsko vysvětlilo, že 55 opatření již bylo změněno s cílem zavést lepší alternativy, které umožní snížit administrativní zátěž a zjednodušit prováděcí rozhodnutí Rady, přičemž cílů těchto opatření bude i přesto dosaženo. To se týká C1-ID Energeticky účinná restrukturalizace systémů dálkového vytápění s využitím obnovitelných zdrojů energie, C1-IEL Výroba elektřiny z obnovitelných zdrojů energie, C1-IF Posílení elektrické distribuční sítě (transformační stanice), C1-IFL Posílení elektrické distribuční sítě (nízkonapěťová síť), C1-RA Reforma podpory obnovitelných zdrojů energie ve Slovinsku, C1-RB Reforma dodávek elektřiny na podporu obnovitelných zdrojů energie, C2-IB Udržitelná renovace budov, C2-IBL Pokračování udržitelné renovace budov, C2-RA Reforma plánování a financování energetické renovace budov ve veřejném sektoru, C3-IE Sociální a hospodářská odolnost vůči katastrofám souvisejícím s klimatem v Republice Slovinsko, C3-IG Centrum pro osivo, lesní školky a ochranu lesů, C3-IH Projekty vypouštění a čištění městských odpadních vod, C3-II Projekty dodávek a úspor pitné vody, C4-IC Zvýšení kapacity železniční infrastruktury, C4-ID Digitalizace železniční a silniční infrastruktury, C4-IE Podpora zavádění infrastruktury pro alternativní paliva v dopravě, C4-RA Reforma organizace veřejné osobní dopravy, C4-RB Reforma zavádění infrastruktury pro alternativní paliva, C5-IB Integrovaný strategický projekt dekarbonizace Slovinska prostřednictvím přechodu na oběhové hospodářství, C5-IC Intenzivnější zpracování dřeva s cílem urychlit přechod ke klimaticky neutrální společnosti, C6-ID Přeshraniční projekty a projekty pro více zemí – Evropská společná datová infrastruktura a služby, C7-IG Modernizace digitálního prostředí veřejné správy, C7-IH Gigabitová infrastruktura, C7-II Digitalizace v oblasti vnitřní bezpečnosti, C7-IJ Digitalizace v oblasti vzdělávání, vědy a sportu, C7-IK Rámec pro ekologickou geolokalizaci ve Slovinsku, C7-IL Digitální transformace v zemědělství, potravinářství a lesnictví, C7-IM Digitalizace v oblasti kultury, C7-IN Digitalizace v oblasti justice, C7-RE Zajištění kybernetické bezpečnosti, C7-IG Modernizace digitálního prostředí veřejné správy, C8-IB Spolufinancování výzkumných inovačních projektů na podporu ekologické transformace a digitalizace, C8-IC Spolufinancování projektů na posílení mezinárodní mobility slovinských výzkumných pracovníků a výzkumných organizací a na podporu mezinárodního zapojení slovinských žadatelů, C8-ID Spolufinancování investic do demonstračních a pilotních projektů v oblasti výzkumu, vývoje a inovací, C10-ID Rychlejší vstup mladých lidí na trh práce, C10-RA Strukturální opatření k posílení odolnosti trhu práce, C11-ID Udržitelná obnova a revitalizace kulturního dědictví a veřejné kulturní infrastruktury, C11-RA Posílení udržitelného rozvoje cestovního

ruchu, C12-IE Komplexní transformace ekologického a digitálního vzdělávání, C12-IF Pilotní projekty reformy vysokoškolského vzdělávání pro ekologickou a odolnou transformaci, C12-IG Posílení spolupráce mezi vzdělávacím systémem a trhem práce, C12-IH Ekologizace vzdělávací infrastruktury ve Slovinsku, C12-IHL Další ekologizace vzdělávací infrastruktury ve Slovinsku, C12-RA Obnova vzdělávacího systému pro ekologickou a digitální transformaci, C12-RB Reforma vysokoškolského vzdělávání pro ekologickou a odolnou transformaci, C12-RC Modernizace středního odborného vzdělávání, včetně učňovské přípravy, C13-RC Vytvoření systémových podmínek pro růst investic, C14-IB Posílení způsobilosti zdravotnického personálu k zajištění kvality péče, C14-IC Digitální transformace zdravotní péče, C14-ID Dostupnost systému zdravotní péče, C14-IE Účinná léčba přenosných nemocí, C14-RA Reforma systému zdravotní péče, C15-RA Vytvoření jednotného systému dlouhodobé péče, C16-IB Poskytování veřejného nájemního bydlení a C17-IC Posílení sítě pro distribuci elektřiny středního napětí. Slovinsko proto požádalo, aby tato opatření byla změněna. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(7) V návaznosti na snížení úrovně provádění opatření podle článku 21 nařízení (EU) 2021/241 Slovinsko požádalo o využití zdrojů uvolněných snížením úrovně provádění opatření ke zvýšení úrovně provádění tří opatření. To se týká C3-IF Snižování povodňových rizik a rizik dalších katastrof souvisejících s klimatem, C11-IC Udržitelný rozvoj veřejné a sdílené infrastruktury cestovního ruchu a přírodních atrakcí v turistických destinacích a C17-IE REPowerEU Podpora zavádění infrastruktury pro alternativní paliva v dopravě (rozšíření). Slovinsko na tomto základě požádalo o zvýšení úrovně provádění tří opatření.

***Rozdělení milníků a cílů***

(8) Rozdělení milníků a cílů v rámci splátek by mělo být změněno tak, aby zohledňovalo změny plánu pro oživení a odolnost a orientační harmonogram předložený Slovinskem.

***Posouzení Komise***

(9) Komise pozměněný plán pro oživení a odolnost posoudila na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241.

***Příspěvek k naplňování cílů REPowerEU***

(10) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. da) a přílohou V kritériem 2.12 nařízení (EU) 2021/241 se očekává, že kapitola REPowerEU do značné míry (hodnocení A) účinně přispěje k energetické bezpečnosti, diverzifikaci dodávek energie pro Unii, ke zvyšování využívání obnovitelných zdrojů a energetické účinnosti, zvyšování kapacit pro ukládání energie nebo k nezbytnému snížení závislosti na fosilních palivech před rokem 2030.

(11) Přestože Slovinsko podalo žádost o snížení úrovně provádění jednoho opatření, je kapitola REPowerEU stále v souladu s politickým rámcem Slovinska zaměřeným na snížení emisí skleníkových plynů a zvýšení podílu obnovitelných zdrojů energie. Tato opatření rovněž posilují opatření obsažená v původním plánu pro oživení a odolnost týkající se podpory energetické účinnosti, dopravy s nulovými emisemi a zvyšování podílu obnovitelných zdrojů energie.

***Příspěvek k ekologické transformaci, včetně biologické rozmanitosti***

(12) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. e) a přílohou V kritériem 2.5 nařízení (EU) 2021/241 pozměněný plán pro oživení a odolnost obsahuje opatření, která do značné míry (hodnocení A) přispívají k zelené transformaci, včetně biologické rozmanitosti, nebo k řešení výzev, které z této transformace vyplývají. Opatření podporující cíle v oblasti klimatu odpovídají částce, která představuje 45,03 % celkových finančních prostředků přidělených na pozměněný plán pro oživení a odolnost a 85,49 % celkových odhadovaných nákladů na opatření v kapitole REPowerEU podle výpočtu s použitím metodiky stanovené v příloze VI nařízení (EU) 2021/241. V souladu s článkem 17 nařízení (EU) 2021/241 je pozměněný plán pro oživení a odolnost v souladu s informacemi obsaženými ve vnitrostátním plánu v oblasti energetiky a klimatu na období 2021–2030.

(13) Omezená opatření nemají vliv na celkové ambice plánu týkající se ekologické transformace včetně biologické rozmanitosti. Kapitola REPowerEU nadále poskytuje další podporu ekologické transformaci Slovinska, neboť reforma a všechny investice integrálně přispívají k urychlení využívání obnovitelných zdrojů energie, a tím ke snížení závislosti na fosilních palivech a snížení znečištění ovzduší, jakož i ke zvýšení energetické účinnosti a úsporám energie. Očekává se, že opatření obsažená v plánu i nadále povedou ke snížení emisí skleníkových plynů a usnadní využívání energie z obnovitelných zdrojů, jakož i dále zvýší kapacitu železniční infrastruktury a zajistí snížení povodňových rizik ve Slovinsku, a tím přispějí k dosažení cílů v oblasti klimatu do roku 2030 a cíle klimatické neutrality Unie do roku 2050.

***Příspěvek k digitální transformaci***

(14) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. f) a kritériem 2.6 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 obsahuje pozměněný plán pro oživení a odolnost opatření, která do značné míry (hodnocení A) přispívají k digitální transformaci nebo k řešení výzev, které z této transformace vyplývají. Opatření podporující digitální cíle odpovídají částce, která představuje 23,46 % celkových finančních prostředků přidělených na pozměněný plán pro oživení a odolnost podle výpočtu s použitím metodiky stanovené v příloze VII uvedeného nařízení.

(15) Změny opatření nemají vliv na celkové ambice plánu týkající se digitální transformace. Pozměněný plán i nadále významně přispívá k digitální transformaci veřejné správy a podniků mimo jiné rozvojem nezbytné infrastruktury (vytvoření konektivity a cloudu a zvýšení kybernetické bezpečnosti), zaváděním pokročilých, uživatelsky vstřícných digitálních řešení a služeb, jakož i transformací podnikových procesů a odstraňováním digitální propasti u tradičnějších společností.

***Výpočet nákladů***

(16) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. i) a kritériem 2.9 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 je odůvodnění výše odhadovaných celkových nákladů plánu pro oživení a odolnost uvedené v pozměněném plánu pro oživení a odolnost do určité míry (hodnocení B) přiměřené a věrohodné, odpovídá zásadě nákladové efektivnosti a je úměrné očekávanému účinku na hospodářství a společnost členského státu.

(17) Podle poskytnutých informací z posouzení odhadů nákladů na revidovaná opatření vyplývá, že většina nákladů je přiměřená a věrohodná. Slovinsko navrhlo provést změny v rozdělení mezi úvěry a granty, čímž se sníží celková částka úvěrů. Na dobře fungující opatření byly přiděleny dodatečné zdroje, zatímco v případech, kdy opatření čelila rizikům, byly příděly sníženy. Slovinsko poskytlo dostatečná vysvětlení, která zahrnují zejména výsledky nabídkových řízení a výzev k podávání návrhů

vyhlášených pro účely plánu pro oživení a odolnost. Ve většině případů tato úprava zajišťuje, že změny cílů jsou úměrné změnám ve financování. Dále lze říci, že změny v odhadovaných nákladech na pozměněná opatření byly odůvodněné a odpovídající, a přiměřenost a věrohodnost těchto odhadovaných nákladů se tudíž ve srovnání s původním plánem nezměnily. Slovinsko předložilo dostatečné informace a důkazy, že výše odhadovaných celkových nákladů není pokryta stávajícími nebo plánovanými finančními prostředky Unie. Odhadované celkové náklady pozměněného plánu pro oživení a odolnost jsou rovněž v souladu se zásadou nákladové efektivnosti a jsou úměrné očekávanému účinku na hospodářství a společnost členského státu.

***Další posuzovací kritéria***

(18) Komise má za to, že změny předložené Slovinskem nemají vliv na kladné posouzení plánu pro oživení a odolnost uvedené v prováděcím rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Slovinska, pokud jde o relevanci, účinnost, efektivnost a ucelenost plánu na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 písm. a), b), c), d), db), g), h), j) a k).

***Opatření na podporu investičních operací přispívajících k plnění cílů Platformy strategických technologií pro Evropu (STEP)***

(19) V souladu s čl. 4 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/795 ze dne 29. února 2024, kterým se zřizuje Platforma strategických technologií pro Evropu (STEP)[6] Slovinsko považovalo za prioritu projekty, kterým byla udělena pečeť suverenity podle čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) 2024/795. Slovinsko se však domnívalo, že do pozměněného plánu pro oživení a odolnost by neměl být zahrnut žádný projekt, kterému byla udělena pečeť suverenity, protože projekty, kterým byla udělena pečeť suverenity, nezahrnují oblasti, které byly touto revizí navýšeny.

***Kladné posouzení***

(20) Na základě kladného posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost ze strany Komise se zjištěním, že plán uspokojivě splňuje posuzovací kritéria stanovená v nařízení (EU) 2021/241, by se v souladu s čl. 20 odst. 2 a přílohou V uvedeného nařízení měly stanovit reformy a investiční projekty nezbytné pro provádění pozměněného plánu pro oživení a odolnost, příslušné milníky, cíle a ukazatele a částka poskytnutá Unií na provádění pozměněného plánu pro oživení a odolnost.

***Finanční příspěvek***

(21) Odhadované celkové náklady pozměněného plánu pro oživení a odolnost Slovinska činí 2 139 101 704 EUR. Vzhledem k tomu, že výše odhadovaných celkových nákladů pozměněného plánu pro oživení a odolnost je vyšší než aktualizovaný maximální finanční příspěvek, který je pro Slovinsko k dispozici, měl by finanční příspěvek stanovený v souladu s článkem 4a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755[7] a s čl. 20 odst. 4 a čl. 21a odst. 6 nařízení (EU) 2021/241 a přidělený na pozměněný plán pro oživení a odolnost Slovinska činit 1 612 948 340 EUR. Finanční příspěvek, který je pro Slovinsko k dispozici, proto zůstává nezměněn.

***Půjčky***

---

6 Úř. věst. L, 2024/795, 29.2.2024.

7 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755 ze dne 6. října 2021, kterým se vytváří rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu (Úř. věst. L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj).

(22) Na podporu dalších reforem a investic byla Slovinsku prostřednictvím prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 poskytnuta podpora v podobě půjčky v celkové výši 613 247 438 EUR. V návaznosti na snížení úrovně provádění opatření C3-IHL Další projekty týkající se vypouštění, čištění a opětovného využívání městských odpadních vod, C3-IIL Další projekty v oblasti dodávek a úspor pitné vody, C3-IFL Další snižování povodňových rizik a rizika dalších katastrof souvisejících s klimatem, C4-ICL Další zvyšování kapacity železniční infrastruktury a C15-ICL Zajištění bezpečného životního prostředí pro závislé osoby Slovinsko nepožádalo podle článku 21 nařízení 2021/241 o využití uvolněných úvěrových zdrojů na podporu nových opatření nebo ke zvýšení úrovně provádění stávajících opatření v rámci plánu pro oživení a odolnost. Výše odhadovaných celkových nákladů na plán pro oživení a odolnost je nižší než kombinovaný finanční příspěvek, který má Slovinsko k dispozici, a podpora v podobě půjčky, která byla Slovinsku poskytnuta na základě prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021. Proto by se celková výše podpory v podobě půjčky poskytnuté Slovinsku měla snížit na 525 585 704 EUR.

(23) Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 by tedy mělo být odpovídajícím způsobem změněno. V zájmu jasnosti by příloha uvedeného prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 měla být zcela nahrazena.

(24) Tímto rozhodnutím by neměly být dotčeny výsledky jakýchkoli řízení týkajících se přidělování finančních prostředků Unie v rámci jakéhokoli jiného programu Unie kromě Nástroje pro oživení a odolnost nebo řízení týkajících se narušení fungování vnitřního trhu, která mohou proběhnout, a to zejména na základě článků 107 a 108 Smlouvy. Rovněž nezprošťuje členské státy povinnosti oznamovat Komisi záměry poskytnout státní podporu podle článku 108 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*
*Schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost*

Posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost Slovinska na základě kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241 se schvaluje.

*Článek 2*
*Změny*

Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Slovinska se mění takto:

1) v článku 3 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Unie poskytne Slovinsku půjčku v maximální výši 525 585 704 EUR.“;

2) příloha prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 28. července 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost pro Slovinsko se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

*Článek 3*
*Určení*

Toto rozhodnutí je určeno Republice Slovinsko.

V Bruselu dne

*Za Radu*
*předseda/předsedkyně*